

Plate-formes logicielles pour le TAL 3 : Unitex - CasSys

Karën Fort

karen.fort@sorbonne-universite.fr / http://karenfort.org

12 octobre 2018



Quelques sources d'inspiration

- Manuel d'Unitex: http://unitexgramlab.org/releases/3.1/ man/Unitex-GramLab-3.1-usermanual-fr.pdf
- Page de CasEN :
 http://tln.li.univ-tours.fr/Tln_CasEN.html
- Denis Maurel : son tutoriel et ses conseils

- Sources
- 2 Introduction
 - Présentation
 - Historique
 - Démonstration
 - Attention
- 3 Utilisation de CasSys
- 4 Création d'une cascade
- 5 Pour finir

CasSys

Cascades de transducteurs :

- applique plusieurs graphes,
- l'un après l'autre,
- qui modifient le texte

Conséquences?

Pourquoi des cascades de transducteurs

- pouvoir utiliser dans les descriptions suivantes les motifs déjà détectés
- éviter un étiquetage non souhaité pour un motif déjà reconnu.
- ⇒ ordre de passage de ces transducteurs est donc important

Origines de CasSys

- créé en 2002, à Tours (LI), pour reconnaître les entités nommées
- puis généralisé
- puis intégré à Unitex

Démo de CasSys

CasEN sur le TDM

Cascades vs composition



Cascades vs sous-graphes

dans une cascade, un graphe n'est pas à l'intérieur de l'autre (plus générique)

Application itérative

CasSys permet d'appliquer un graphe de manière itérative, tant que le texte est transformé (*Until fix point*)

Application itérative

CasSys permet d'appliquer un graphe de manière itérative, tant que le texte est transformé (*Until fix point*)



FIGURE 12.6 – Transducteur qui modifie BA en A

initial text	В	В	В	Α	Α	Α	
itération 1		В	В	A	Α	Α	1 match
itération 2			В	A	A	A	1 match
itération 3				A	A	A	1 match
itération 4				A	A	A	0 match

Conséquences?

 ${\tt CasSys} \ utilise \ des \ graphes \ compilés \ (en \ .fst2)$

llôts de certitude

Comment éviter que des motifs précédemment reconnus soient ambigus avec ceux reconnus par les graphes suivants?

$\{\mathsf{blabla}, \mathsf{tag1} + \mathsf{tag2} + \mathsf{tagn}\}$

ightarrow crée une entrée de dico (devient un mot polylexical) pour ce qui est reconnu

Pour l'utiliser : < *NomDuGraphe* >

Corpus de test (fourni)

« Le maire de la ville a organisé une grande cérémonie le mardi 11 novembre 2014 pour modifier le nom de la rue de Paris en rue du 11 novembre 1918. Ce mardi 11 novembre prouve que nous n'avons pas oublié les anciens combattants de notre ville. D'ailleurs il n'est pas impossible qu'une Maison communale du 11 novembre voit le jour pour célébrer le 11 novembre 2018. »

Extraire les dates absolues

Exercice

Créer un graphe reconnaissant les dates absolues, de type : \ll (lundi) 30 novembre 2015 \gg

- annoter DateAbsolue
- ajouter la provenance de l'extraction (le nom du graphe)

(voir ci-dessous)

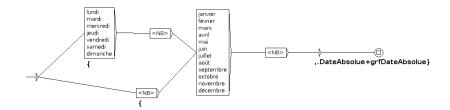
```
Concordance: /home/kfort/unitex/French/Corpus/CasSys_test1_snt/concord.html

3 matches

lile a organisé une grande cérémonie le <u>{mardi 11 novembre 2014.,DateAbsolue+grfDateAbsolue}</u> po ler le nom de la rue de Paris en rue du <u>{11 novembre 1918.,DateAbsolue+grfDateAbsolue}</u>. {S}Ce m novembre voit le jour pour célébrer le <u>{11 novembre 2018.,DateAbsolue+grfDateAbsolue}</u>...

41
```

Graphe: dates absolues



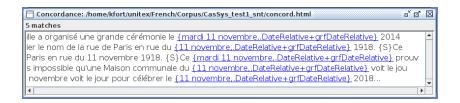
Extraire les dates relatives

Exercice

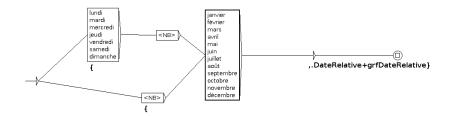
Créer un graphe reconnaissant les dates relatives, de type : « (lundi) 30 novembre »

- annoter DateRelative
- ajouter la provenance de l'extraction (le nom du graphe)

(voir ci-dessous)



Graphe: dates relatives





Comment faire pour que les dates soient correctement annotées ?

Créer la cascade

Exercice

Créer la cascade reconnaissant les entités nommées du corpus de test (qui va contenir les graphes créés ici)



Appliquer la cascade

Exercice

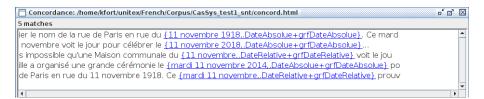
Appliquer la cascade reconnaissant les dates du corpus de test



Appliquer la cascade

Exercice

Appliquer la cascade reconnaissant les dates du corpus de test



? Pourquoi ça ne marche pas?

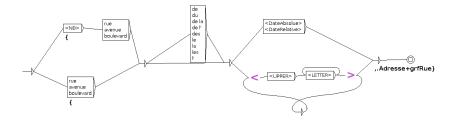
Extraire les noms de rues

Exercice

Créer un graphe reconnaissant les noms de rues, de type : \ll (28) rue Serpente \gg

- annoter NomRue
- ajouter la provenance de l'extraction (le nom du graphe)

Graphe: rues



Extraire les noms de bâtiments

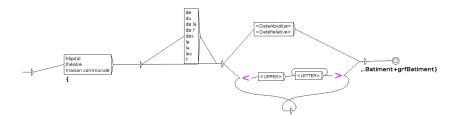
Exercice

Créer un graphe reconnaissant les noms de bâtiments, de type : « hôpital de la Pitié Salpétrière »

- annoter NomBat
- ajouter la provenance de l'extraction (le nom du graphe)



Graphe: bâtiments



- Sources
- 2 Introduction
- 3 Utilisation de CasSys
- 4 Création d'une cascade
- Our finit
 - CQFR : Ce Qu'il Faut Retenir



- principes de CasSys
- utilisation de CasSys